

SLOVENSKI STANDARD

SIST EN ISO 2060:1996

01-maj-1996

Tekstilije - Preje z navitkov - Določanje dolžinske mase

Textiles - Yarn from packages - Determination of linear density (mass per unit length) by the skein method (ISO 2060:1994)

Textilien - Garne von Aufmachungseinheiten - Bestimmung der Feinheit (Masse je Längeneinheit) durch Strangverfahren (ISO 2060:1994)

Textiles - Fils sur enroulements - Détermination de la masse linéique (masse par unité de longueur) par la méthode de l'écheveau (ISO 2060:1994)

iTeh STANDARD PREVIEW

(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 2060:1996](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-066bd870337e/sist-en-iso-2060-1996)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN ISO 2060:1995

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-066bd870337e/sist-en-iso-2060-1996>

ICS:

59.080.20 Preje

Yarns

SIST EN ISO 2060:1996

en

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 2060:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996>

EUROPEAN STANDARD

EN ISO 2060

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 1995

ICS 59.080; 59.080.20

Descriptors: textiles, textile products, yarns, tests, physical tests, determination, linear density, density measurement, packages(yarn)

English version

**Textiles - Yarn from packages - Determination of
linear density (mass per unit length) by the skein
method (ISO 2060:1994)**

Textiles - Fils sur enroulements -
Détermination de la masse linéique (masse par
unité de longueur) par la méthode de l'écheveau
(ISO 2060:1994)

Textilien - Garne von Aufmachungseinheiten -
Bestimmung der Feinheit (Masse je
Längeneinheit) durch Strangverfahren
(ISO 2060:1994)

SIST EN ISO 2060:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996>

This European Standard was approved by CEN on 1994-12-12. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

Foreword

The text of the International Standard ISO 2060:1994 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 38 "Textiles" in collaboration with CEN/TC 248. It has been submitted to Parallel Vote and has been approved on 1994-12-12 as a European Standard.

This European Standard shall be given the status of a National Standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 1995, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 1995.

According to CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland, United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 2060:1994 has been approved by CEN as a European Standard without any modification.

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)
NOTE: Normative references to International publications are listed in annex ZA (normative).

SIST EN ISO 2060:1996
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996>

Annex ZA (normative)**Normative references to international publications
with their relevant European publications**

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references, subsequent amendments to or revisions of any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies (including amendments).

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN</u>	<u>Year</u>
ISO 139	1973	Textiles - Standard atmospheres for conditioning and testing	EN 20 139	1992

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN ISO 2060:1996](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

SIST EN ISO 2060:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996>

INTERNATIONAL STANDARD

ISO
2060

Second edition
1994-12-01

Textiles — Yarn from packages — Determination of linear density (mass per unit length) by the skein method

iTeh STANDARD PREVIEW

(Standards, iteh.ai)
*Textiles — Fils sur enroulements — Détermination de la masse linéique
(masse par unité de longueur) par la méthode de l'écheveau*

SIST EN ISO 2060:1996

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b02a7bc0-59f1-487d-bae2-0bbbd890337e/sist-en-iso-2060-1996>



Reference number
ISO 2060:1994(E)

ISO 2060:1994(E)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for voting. Publication as an International Standard requires approval by at least 75 % of the member bodies casting a vote.

International Standard ISO 2060 was prepared by Technical Committee ISO/TC 38, *Textiles*, Subcommittee SC 5, *Yarn testing*.

This second edition cancels and replaces the first edition ISO 2060:1972, which has been technically revised.

Annexes A and B form an integral part of this International Standard. Annexes C, D and E are for information only.

© ISO 1994

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

International Organization for Standardization
Case Postale 56 • CH-1211 Genève 20 • Switzerland

Printed in Switzerland

Textiles — Yarn from packages — Determination of linear density (mass per unit length) by the skein method

1 Scope

This International Standard specifies a method for the determination of the linear density of all types of yarn in package form, with the exception of any yarn that may be the subject of a separate International Standard¹⁾.

It includes seven optional procedures based on different methods of conditioning and preparation (see 4.1 and 4.2). Since the different procedures do not give the same values, it is essential that the procedure used is agreed by all parties interested in the test results.

While this method is designed solely for the determination of mass per unit length of yarn, it is frequently desirable to combine this determination with tests for strength and/or tests for commercial mass. If, in such a case, skein lengths other than those specified are used, the length used, and any special corrections based on it, are subject to agreement between the interested parties.

This method is applicable to

- a) single yarns (spun, monofilament or multifilament);
- b) folded (plied) yarns;
- c) cabled yarns.

It is not applicable, except by agreement, to yarns which stretch more than 0,5 % when the tension, in

centinewtons, per unit linear density of yarn, in tex, increases from 0,5 to 1,0. Such yarns may be tested under special conditions if they are accepted by all the parties interested in the test results.

The method is not applicable to yarns having a linear density greater than 2 000 tex. For such yarns, other skein lengths and special conditions of reeling may be adopted by agreement of the interested parties.

2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the editions indicated were valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent editions of the standards indicated below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 139:1973, *Textiles — Standard atmospheres for conditioning and testing*.

ISO 1139:1973, *Textiles — Designation of yarns*.

ISO 1144:1973, *Textiles — Universal system for designating linear density (Tex System)*.

ISO 1833:1977 and ISO 1833:1977/Amd.1:1980, *Textiles — Binary fibre mixtures — Quantitative chemical analysis*.

1) See also ISO 1889:1987, *Textile glass — Continuous filament yarns, staple fibre yarns, textured yarns and rovings (packages) — Determination of linear density* and ISO 10120:1991, *Carbon fibre — Determination of linear density*, which were prepared specially for the needs of textile glass technologies.

3 Definitions

For the purposes of this International Standard, the following definitions apply.

3.1 linear density: Mass per unit length of a yarn. It is expressed in tex or its multiples or submultiples. [see ISO 1139:1973 and ISO 1144:1973.]

3.2 commercial moisture regain: Arbitrary value formally adopted as the moisture regain to be used with the oven-dry mass when calculating

- a) the linear density,
- or
- b) the commercial or legal mass of a shipment or lot (consignment) of any specific textile material.

3.3 commercial allowance: Arbitrary value equivalent to the commercial moisture regain plus an approved allowance for finish, formally adopted for use with the oven-dry mass when calculating

- a) the linear density,
- or
- b) the commercial or legal mass of a shipment or delivery of any specific textile material.

3.4 moisture equilibrium: Condition reached by a sample at a closely defined temperature and relative humidity when the net difference between the amount of moisture absorbed and the amount desorbed, as indicated by a change in mass, shows no trend and becomes insignificant.

3.5 moisture equilibrium for testing: A textile material is in moisture equilibrium with the ambient atmosphere when it does not exchange water with this atmosphere; its mass then remains constant as long as the experiment is carried out in an unchanged atmosphere. For test purposes, moisture equilibrium is reached by absorption starting from a relatively low moisture content. Moisture equilibrium for testing is considered as having been reached when the rate of increase in mass of a sample or specimen due to moisture uptake does not exceed that prescribed for the material being tested (see ISO 139).

3.6 moisture-free mass

- (1) Constant mass of a specimen obtained by drying material at a temperature of $105\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ in a current of dry air.

- (2) Amount of dry substance calculated from independent determination of moisture content, for example, distillation with an immiscible solvent or titration with Karl Fischer reagent (see also 3.7).

3.7 oven-dry mass: Constant mass of a specimen obtained by drying in an oven under prescribed conditions of temperature and humidity.

NOTE 1 Conditions most frequently used are a temperature of $105\text{ }^{\circ}\text{C} \pm 3\text{ }^{\circ}\text{C}$ and an air supply having a relative humidity of 65 % at $20\text{ }^{\circ}\text{C}$, under which conditions the specimens will not be moisture-free.

3.8 yarn package: Length or lengths of yarn in a form suitable for use, handling, storing or shipping. Packages may be unsupported, such as balls, skeins or cakes, or supported, such as bobbins, cops, cones, pirns, spools, tubes or beams.

3.9 test skein; lea skein; numbering skein: Small skein which has a prescribed length of yarn and is used in this International Standard for the determination of linear density or breaking load, or both.

4 Principle

The linear density is calculated from the length and mass of suitable specimens. Specimens of suitable length are prepared by reeling test skeins for yarn numbering under specified conditions from samples that have been adequately conditioned after suitable preconditioning in skein form. In practice, the mass of the skeins is determined under various conditions, as noted in 4.1.1 to 4.1.3 and 4.2.1 to 4.2.4.

Any one of the options given in 4.1 and 4.2 may be used if mutually agreed.

4.1 Unscoured yarn

4.1.1 Option 1: mass of the conditioned yarn at equilibrium with the standard atmosphere for testing (see 11.3.1).

4.1.2 Option 2: mass of the oven-dry yarn (see 11.3.2).

4.1.3 Option 3: mass of the oven-dry yarn plus the commercial moisture regain (see 11.3.3).

4.2 Scoured yarn

4.2.1 Option 4: mass of the scoured yarn at equilibrium with the standard atmosphere for testing (see 11.4.2).

4.2.2 Option 5: mass of the scoured oven-dry yarn (see 11.4.3).

4.2.3 Option 6: mass of the scoured oven-dry yarn, plus the commercial moisture regain (see 11.4.4).

4.2.4 Option 7: mass of the scoured oven-dry yarn, plus the commercial allowances (see 11.4.5).

NOTE 2 The use of Option 1, 3 or 7 is recommended.

5 Apparatus

5.1 Reel, having a perimeter such that the required length of yarn is given by a whole number of revolutions, and with a traversing device that will avoid bunching of the yarn during reeling. A perimeter of $1\,000\text{ m} \pm 2,5\text{ mm}$ is recommended.

The reel shall be either

- fitted with a positive feed system at a controlled tension of $0,5 \pm 0,1\text{ cN/tex}$, or
- fitted with an adjustable tension device. In this case, the length of the skein may be checked by some suitable means (see annex A).

Variations in the specified length of the perimeter shall be small enough that skeins prepared on the reel conform with the specifications given in annex A.

NOTE 3 Existing reels with perimeters other than 1 m may be used if mutually agreed by the interested parties.

5.2 Ventilated drying oven, in which the yarn specimens are exposed at a temperature maintained at $105\text{ °C} \pm 3\text{ °C}$. The specimens shall not be subject to direct radiation from the heating units. The oven shall be supplied with a current of predried air (less than 0,01 g of water per 1 000 l) at such a rate that the volume of air in the oven will be renewed at least once every 4 min. Alternatively, by agreement of all interested parties, the oven may be supplied with air at any specified temperature and relative humidity (R.H.). The oven shall be designed to facilitate the free passage of air through the specimens. The oven may be provided with facilities for cutting off the air current and weighing the specimens without their removal from the oven.

NOTE 4 Air under standard temperature conditions (65 % R.H. at 20 °C) has a moisture vapour pressure of 1 515 Pa. If the temperature of this air is raised to 105 °C, the air will have a relative humidity of 1,25 %. Under these conditions, samples of textiles with a high moisture regain, such as regenerated cellulose or wool, may retain up to 0,5 % moisture. Accurate results can be secured only by

supplying predried air to the oven. However, results of equal precision (but at somewhat lower levels of observed moisture content) may be obtained by supplying upper limits of temperature and humidity.

5.3 Balance, having an appropriate capacity and a sensitivity equal to 1 part in 1,000 of the mass of the skein or skeins to be weighed. (These tolerances apply to the balance used, whether or not it is combined with the oven.)

5.4 Auxiliary equipment suited to the samples and procedures to be used, including conventional sample supports, weighing bottles with ground glass stoppers, tared wire gauze weighing baskets of noncorrodible metal, etc.

5.5 Facilities for scouring or extracting samples, if required (see annex C).

6 Standard atmospheres

The atmospheres for preconditioning, conditioning and testing shall be as specified in ISO 139.

NOTE 5 Air at 20 °C and 65 % R.H. has a water vapour pressure of 1 515 Pa and when heated to $47\text{ °C} \pm 3\text{ °C}$ will produce an atmosphere having a relative humidity of 12,3 % to 16,7 %. Air at the maximum limit of 22 °C and 67 % R.H. has a water vapour pressure of 1 770 Pa which, heated to 44 °C to 50 °C , results in humidities in the range of 14,3 % to 19,4 %. Any departure from the standard preconditioning atmosphere should be agreed by the interested parties and the temperature and humidity used stated in the test report.

7 Sampling

7.1 Sampling shall be carried out in one of the following ways:

- according to directions, if any, given in the material specification;
- according to procedures approved by ISO for textile products, if directions on sampling are not included in the material specification;
- according to the method given in annex B.

7.2 The bulk sample shall be taken in such a manner that it is representative of the lot (consignment) to be tested (see annex B).

7.3 One laboratory sample skein shall be reeled from each laboratory sample package. The skeins shall be long enough to provide yarn for all tests re-